



De publicación inmediata: 10/12/2021

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA QUE DESTINARÁ \$115 MILLONES PARA AYUDAR A LOS GOBIERNOS LOCALES A FINANCIAR PROYECTOS CRÍTICOS DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA EN TODO EL ESTADO DE NUEVA YORK

Proyectos ubicados en las regiones Capital, Central, Finger Lakes, Long Island, Mid-Hudson, Mohawk Valley, la Región Norte, la Región Sur y la Región Oeste de Nueva York

Más de \$33 millones asignados a proyectos de agua potable que abordan la problemática de los contaminantes emergentes

La Gobernadora Kathy Hochul anunció que se destinarán más de \$115 millones a proyectos de infraestructura de agua limpia y potable en todo el estado para proteger o mejorar la calidad del agua. Las subvenciones, los préstamos de bajos intereses y los préstamos a bajo interés que aprobó la Junta Directiva de EFC el 9 de diciembre de 2021 ayudarán a 34 municipios y autoridades públicas a llevar a cabo proyectos de aguas residuales y agua potable. De la subvención anunciada, más de \$33 millones se destinan a 13 proyectos de agua potable en los condados de Nassau y Suffolk para abordar la problemática de los contaminantes emergentes.

"Todos y cada uno de los neoyorquinos merecen tener acceso al agua potable", **afirmó la Gobernadora Hochul.** "Esta subvención mejorará las infraestructuras de agua limpia y potable en todo el Estado, abordará la problemática de los contaminantes emergentes y reducirá la contaminación. Seguiremos trabajando con los gobiernos locales y diversos socios para proteger la calidad del agua de los neoyorquinos en los próximos años".

La aprobación de la Junta incluye subvenciones y financiaciones en virtud del IMG y la Ley de Mejoras de la Infraestructura Hídrica (WIIA, por sus siglas en inglés) a través del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia (CWSRF, por sus siglas en inglés) y el Fondo Renovable Estatal de Agua Potable (DWSRF, por sus siglas en inglés). Los proyectos aprobados para la subvención incluyen:

Proyectos de agua potable:

- Pueblo de Alden, en el condado de Erie: subvención de \$108.000 de la WIIA para construir dos interconexiones entre el pueblo y la Autoridad del Agua del condado de Erie, a fin de proporcionar capacidad de reserva de agua.
- Ciudad de Black Brook, en el condado de Clinton: subvención de \$1.079.280 de la WIIA para la construcción de un nuevo tanque de almacenamiento de agua y dos nuevos pozos de producción para el Distrito de Agua n° 1
- Condado de Chautauqua: subvención de \$3.000.000 de la WIIA y \$1.993.061 de financiación a corto plazo a precio de mercado para construir una nueva estación de bombeo y un tanque de almacenamiento de agua de aproximadamente 500.000 galones; para instalar aproximadamente 18.000 pies lineales de tubería de agua y accesorios asociados; y para interconectar con el sistema de agua de la localidad de Fredonia.
- Distrito de aguas de Dix Hills, en el condado de Suffolk: subvención de \$3.042.000 de la WIIA para diseñar y construir un nuevo proceso de tratamiento en la instalación de tratamiento de aguas existente para eliminar el 1,4-dioxano del pozo n° 5-1.
- Autoridad del Agua del Condado de Erie: subvención de \$2,519,272 de la WIIA para instalar aproximadamente 5.000 pies lineales de tubería principal de transmisión de agua desde la estación de bombeo de agua cruda hasta la Planta de Tratamiento de Agua Van De.
- Ciudad de Evans, en el condado de Erie: subvención de \$2.898.000 de la WIIA para construir un nuevo tanque de almacenamiento de agua, una estación de bombeo de refuerzo, un generador de reserva e instalaciones asociadas.
- Pueblo de Fishkill, en el condado de Dutchess: subvención de \$1.320.000 de la WIIA y \$880.000 de financiación a corto plazo a precio de mercado para la mejora y sustitución de pozos, la mejora del sistema de alimentación química y la rehabilitación de un tanque de almacenamiento de agua de un millón de galones.
- Pueblo de Gilbertsville, en el condado de Otsego: financiación a largo plazo y sin intereses por valor de \$2.437.055 para sustituir aproximadamente 25.000 pies lineales de tubería principal de distribución de agua anticuada, instalar nuevos medidores de servicio, sustituir un tanque de almacenamiento de agua existente por un nuevo tanque de 200.000 galones, desarrollar dos nuevas fuentes de pozos y construir un nuevo edificio de tratamiento que incluya la eliminación de hierro y manganeso.
- Ciudad de Hempstead, en el condado de Nassau: subvención de \$3.413.400 de la WIIA para diseñar y construir un nuevo proceso de oxidación avanzada (POA) en la instalación de tratamiento de agua existente de la estación de Prospect Avenue para eliminar el 1,4-dioxano de dos pozos
- El pueblo de Horseheads en el condado de Chemung recibirá un subsidio de la WIIA por \$3.000.000 y \$2.000.000 de financiación a corto plazo a precio de mercado para reemplazar aproximadamente 12.000 pies lineales de tubería principal de agua anticuada y subdimensionada.
- Localidad de Monroe en el condado de Orange: subvención de \$897.750 de la WIIA para mejoras en el distrito de aguas de Monroe Hills Estates n° 12.

- Ciudad de North Tonawanda, en el condado de Niágara: subvención de \$1.163.093 de la WIIA y \$7.276.907 de financiación a corto plazo a precio de mercado para mejorar y reparar la planta de tratamiento de agua existente, incluyendo la toma de agua bruta, el pozo de succión de bajo servicio, la cuenca de sedimentación y el edificio de filtrado.
- Pueblo de Ossining, en el condado de Westchester: subvención de \$3.000.000 de la WIIA para diseñar y construir una nueva planta de tratamiento de agua que sustituya a la actual planta de tratamiento de agua de Indian Brook.
- Distrito de aguas de Oyster Bay, en el condado de Nassau: subvención de \$3.257.400 de la WIIA para diseñar y construir un nuevo proceso de tratamiento en la instalación de tratamiento de aguas existente para eliminar el 1,4-dioxano de los dos pozos de la Planta nº 2.
- Distrito de aguas de Port Washington, en el condado de Nassau: subvención de \$11.362.800 de la WIIA para diseñar y construir un nuevo proceso de tratamiento en la instalación de tratamiento de aguas existente para eliminar el 1,4-dioxano y el perfluorooctanoico (PFOA) de la estación de Morley Park en tres pozos.
- Ciudad de Poughkeepsie, en el condado de Dutchess: financiación a largo plazo y sin intereses por valor de \$8.518.600 y \$1.500.000 de fondos restantes de la WIIA para construir dos tanques de almacenamiento de agua de 2,5 millones de galones que sustituyan a un depósito de 5 millones de galones y reemplazar las tuberías de agua envejecidas en varios puntos del sistema de distribución de agua.
- Ciudad de Rochester en el condado de Monroe: subvención de \$780.000 de la WIIA para reemplazar aproximadamente 3.500 pies de tubería principal de agua existente y accesorios asociados en áreas prioritarias seleccionadas del sistema de agua.
- Pueblo de Sackets Harbor, en el condado de Jefferson: subvención de \$1.639.800 de la WIIA y \$1.769.200 de financiación a corto plazo a precio de mercado para la mejora del sistema, incluida la sustitución de la toma de agua bruta existente, el pozo húmedo y las bombas que abastecen la planta de filtración del pueblo.
- Ciudad de Sennett en el condado de Cayuga: subvención de \$1.781.400 de la WIIA para reemplazar el tanque de almacenamiento de agua existente con un nuevo tanque de 300.000 galones, para instalar aproximadamente 21.000 pies lineales de tubería principal de agua que reemplazará la tubería principal existente desactualizada/subdimensionada, y para extender el agua pública para servir a residencias adicionales.
- Autoridad del agua del condado de Suffolk: concesión de subvenciones de la WIIA, como se indica a continuación, para nueve proyectos que diseñarán y construirán un nuevo proceso de tratamiento para eliminar el 1,4-dioxano de varios pozos de campo existentes:
 - Subsidio de la WIIA por \$1.800.000: Pozos 1 y 2 en el campo de pozos de Middleville Road
 - Subsidio de la WIIA por \$1.800.000: Pozos nº 1 y 2A/2B en el campo de pozos de Falcon Drive

- Subsidio de la WIIA por \$900,000: Pozo nº 1 en el campo de pozos de Old Dock Road
- Subsidio de la WIIA por \$900,000: Pozo nº 2 en el campo de pozos de Waterside Road
- Subsidio de la WIIA por \$1.800.000: Pozos 1A y 2 en el campo de pozos de Broadway Road
- Subsidio de la WIIA por \$900,000: Pozo nº 1 en el campo de pozos de Douglas Avenue
- Subsidio de la WIIA por \$2.700.000: Pozos 1, 2 y 3 en el campo de pozos de Flower Hill Road
- Subsidio de la WIIA por \$900,000: Pozo nº 1 en el campo de pozos de Hollywood Place
- Subsidio de la WIIA por \$900,000: Pozo nº 1 en el campo de pozos de McKay Road
- Ciudad de Sullivan en el condado de Madison: subvención de \$480.000 de la WIIA para crear el distrito de agua de Hamilton Brown/Bushnell Shore, incluyendo la instalación de aproximadamente 8.100 pies lineales de nuevas tuberías de agua, bocas de riego y accesorios, y la conexión de la Autoridad del Agua del condado de Onondaga.

Proyectos de agua limpia:

- Localidad de Bronxville, en el condado de Westchester: subvenciones de \$283.625 y \$223.500 de la WIIA para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el sistema de alcantarillado sanitario.
- Ciudad de Carrollton en el condado de Cattaraugus: financiación de \$1.256.635 a largo plazo y sin intereses para la mejora de la planta de tratamiento de aguas residuales y de la estación de bombeo del sistema recolector.
- Ciudad de Clarkstown en el condado de Rockland: subsidio de \$733.974 de la WIIA para mejorar la estación de bombeo.
- Localidad de Geneseo, en el condado de Livingston: financiación a largo plazo y sin intereses de \$345.085 para mejorar la planta de tratamiento de aguas residuales.
- Ciudad de Greenville, en el condado de Greene: financiación a corto plazo y sin intereses de \$520.000 y \$610.821 en fondos de la WIIA para la ampliación del alcantarillado en el distrito y la mejora de la planta.
- Localidad de Moravia, en el condado de Cayuga: financiación a corto plazo y sin intereses de \$7.000.000 para mejorar la planta de tratamiento de aguas residuales.
- Condado de Onondaga: subvención de \$2.250.000 de la WIIA, \$1.875.000 en financiación a corto plazo sin interés y \$1.875.000 en financiación a corto plazo a tasas del mercado para la rehabilitación del alcantarillado con el fin de reducir la afluencia y la infiltración en el sistema de recolección.
- Ciudad de Orangetown, en el condado de Rockland: subvención de \$96.000 de la WIIA para mejorar el sistema de la planta de tratamiento de aguas residuales de la ciudad y las estaciones de bombeo asociadas.

- Ciudad de Oswego en el condado de Oswego: financiación a largo plazo y sin intereses de \$1.761.994 para mejorar el sistema de alcantarillado sanitario del lado oeste (área 2), y financiación a largo plazo y sin intereses de \$2.880.437 para el proyecto de separación del alcantarillado del lado oeste.
- Ciudad de Thompson en el condado de Sullivan: \$4.000.000 de financiación a corto plazo y sin intereses para mejorar la estación de bombeo en el distrito de alcantarillado de la ciudad.
- Ciudad de Utica en el condado de Oneida: \$3.254.374 de financiación a largo plazo y sin intereses y \$476.533 de fondos restantes de la subvención para la construcción de soluciones integradas para el diseño y la construcción de prácticas de infraestructura verde y la separación de alcantarillas combinadas en alcantarillas pluviales y sanitarias individuales.
- Ciudad de Wappinger en el condado de Dutchess: subvención de \$2.484.620 de IMG para construir la conexión de alcantarillado de Wildwood a la planta de tratamiento de aguas residuales trimunicipal.

La presidente y CEO de EFC, Maureen A. Coleman, dijo: "Este anuncio marca otra inversión sustancial en la infraestructura de la calidad del agua en todo el Estado de Nueva York. Establece la pauta para el trabajo que EFC realizará para maximizar las subvenciones estatales destinadas al agua que se concederán en los próximos meses, gracias a la disponibilidad de \$600.000.000 en subvenciones para la mejora de las infraestructuras hídricas, intermunicipales y de calidad del agua, anunciadas por la Gobernadora Hochul durante la Semana del Clima. Además de abordar una cantidad histórica de solicitudes de subvenciones estatales para el agua que EFC recibió antes de la fecha límite del 22 de noviembre, EFC se está preparando activamente para el importante aporte de fondos federales de la Ley bipartidista de Inversión en Infraestructuras y Empleos. EFC espera asociarse con el Departamento de Conservación Medioambiental del Estado de Nueva York, el Departamento de Salud del Estado de Nueva York y los gobiernos locales para comenzar a trabajar en proyectos que hagan que nuestras infraestructuras sean más resistentes al cambio climático y mejoren la calidad del agua para todos los neoyorquinos".

El Comisionado de DEC y Presidente de EFC, Basil Seggos, dijo: "La Gobernadora Hochul entiende los desafíos fiscales a los que se enfrentan las ciudades, pueblos y localidades de Nueva York al avanzar en los esfuerzos para fortalecer y modernizar la infraestructura de agua limpia. Con desafíos que incluyen un aumento de tormentas severas y eventos climáticos extremos, floraciones de algas nocivas y contaminantes emergentes, Nueva York está priorizando las inversiones generacionales en proyectos de agua potable y aguas residuales, junto con los buenos empleos que estos proyectos crean. La subvención, combinada con un aporte de fondos federales de la recientemente aprobada Ley de Inversión en Infraestructuras y Empleos, entregará cientos de millones de dólares en subvenciones y préstamos a bajo o ningún interés para garantizar que las localidades tengan los recursos que necesitan para completar proyectos críticos que protejan la salud pública y el medio ambiente".

La Dra. Mary T. Bassett, Comisionada de Salud del Estado de Nueva York en funciones, declaró: "Nueva York se ha comprometido a financiar la mejora del agua potable y otras iniciativas de agua limpia que tienen un impacto duradero en la salud de nuestras comunidades. Como regulador de la vasta red de suministros públicos de agua potable de Nueva York, muchos de los cuales están desactualizados, el Departamento de Salud espera trabajar con la Gobernadora Hochul para seguir dando prioridad a la financiación de estos proyectos de infraestructura vitales en todo el estado".

El senador del Estado Gustavo Rivera afirmó: "Aplaudo los esfuerzos de la administración de Hochul por asignar fondos críticos a proyectos que mejorarán la calidad del agua que consumen los neoyorquinos. Este importante paso ayudará a proteger nuestro suministro de agua potable y a salvaguardar la salud de los neoyorquinos en todo el estado de la peligrosa exposición a contaminantes peligrosos".

El CWSRF y el DWSRF son los programas de financiación principales de EFC. Junto con su socio DEC, EFC es responsable de la operación y administración del CWSRF. El CWSRF permite a EFC proporcionar financiación sin intereses o con un tipo de interés bajo y subsidios para apoyar una variedad de proyectos de aguas residuales elegibles. Del mismo modo, EFC opera y administra el DWSRF junto con su socio, el DOH, para proporcionar subvenciones y financiación sin interés o a bajo interés para proyectos de infraestructura de agua potable.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418